

**SIEMENS**

Gigaset  
**3010**  
Classic



## Mode d'emploi

et consignes de sécurité 

## Généralités

# Généralités

## Consignes de sécurité

- Utiliser exclusivement le **bloc-secteur fourni** comme indiqué sous l'appareil
- Ne jamais utiliser de batteries normales (non rechargeables), mais **exclusivement des batteries homologuées, de même type** (rechargeables); sinon, l'enveloppe de la batterie peut être endommagée (danger). Voir tableau, page 11.
- Le combiné peut perturber le fonctionnement des équipements médicaux.
- Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les aides auditives.
- Ne jamais installer la base dans une salle de bain ou une salle d'eau.
- Ne jamais utiliser le téléphone dans une atmosphère explosible (par exemple l'atelier de peinture).
- Lors de la mise au rebut des batteries et du téléphone, respectez les règles de protection de l'environnement.
- Lorsque vous donnez votre Gigaset à un tiers, joignez impérativement le mode d'emploi.
- Dans le logement des batteries du combiné figurent les avertissements suivants :



Insérer les batteries rechargeables en respectant la polarité



Utiliser les types de batteries indiqués dans le présent

## Pictogrammes de l'affichage

	Pictogramme de la base	<i>P</i>	Pause
	Etat de la charge	<i>R</i>	Préfixe réseau
	Fonction boîte aux lettres : nouveaux n° dans la liste des appel		Caractère vide
	Décrocher		Touche étoil (*)
EXT	Communication externe	-	Touche dièse (#)
INT	Communication interne		Touche flashing (R)
	Combiné verrouillé	<i>P, n</i>	Entrée du PIN téléphonique
			Verrouillage clavier

## Généralités

## Combiné Gigaset 3000 Classic - Présentation

**Symbole de la base**

- **allumé** : prêt pour numérotation/réception
- **clignotant** : pas de liaison avec la base

**Numérotation abrégée**

activer

**Touche Mémoire**

- pour mémoriser
- pour régler

**Raccrocher**

- Mettre fin à la communication
- **Marche/Arrêt** : appui prolongé
- pour annuler les fonctions

**Touche flashing**

- pour PABX et services réseau
- **Pause numérotation** : appui prolongé.

**Etat de charge**

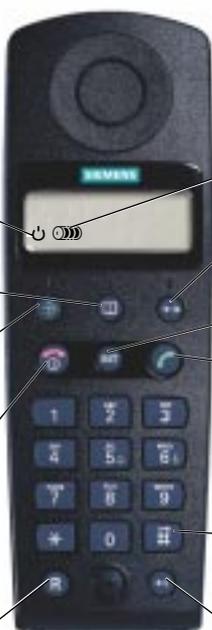
- ☺ complète
- ☹ vide

**Répétition de la numérotation****Téléphoner en interne****Décrocher**

- Prendre un appel
- Composer un numéro

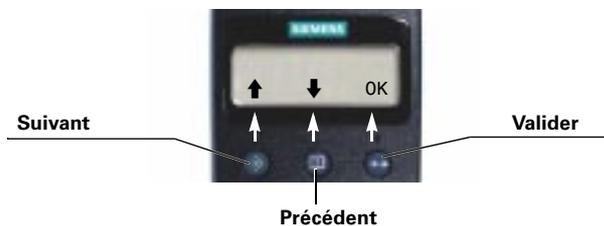
**Verrouillage clavier**

M/A, appui prolongé !

**Effacer caractère**

## Touches de dialogue

Les symboles figurant sur l'afficheur au-dessus des 3 touches ont la signification suivante.



## Généralités

### Mémento

Réglages du combiné, voir présentation de la page 47.

Fonction	Combinaison de touches
<b>Combiné marche/arrêt</b>	 appuyer durant 1 seconde
<b>Verrouillage clavier activer/désactiver</b>	 appuyer durant 1 seconde
<b>Prendre un appel</b>	
<b>Appel externe</b>	 
<b>Bis</b>	 si nécessaire  
<b>Mémoriser un numéro abrégé</b>	  p. ex.     
<b>Numérotation abrégée</b>	  ou p. ex.  
<b>Numéroter à partir de la liste des appels</b>	   
<b>Régler le volume de l'écouteur</b>	    p. ex.  
<b>Désactiver le microphone</b>	 Micro <b>désactivé</b> ;  Micro <b>réactivé</b>
<b>Appel interne</b>	 p. ex. 
<b>Appel de tous les combinés</b>	 
<b>Transférer un appel (mettre en communi-</b>	 p. ex.  
<b>Double appel interne</b>	 p. ex.  ; Fin du double appel : 
<b>Régler la date</b>	    Régler la date 
<b>Régler l'heure</b>	    Régler l'heure 

---

**Sommaire**

<b>Généralités</b>	<b>2</b>
Consignes de sécurité	2
Pictogrammes de l'affichage	2
Combiné Gigaset 3000 Classic - Présentation	3
Mémento	4
<b>Préparer le téléphone</b>	<b>8</b>
Contrôler le contenu de l'emballage	8
Installer / raccorder la base	8
Placer / charger les batteries	10
Fixer le clip ceinture	12
Marche / arrêt du combiné	12
Activer / désactiver le verrouillage du clavier	12
<b>Téléphoner</b>	<b>13</b>
Appel externe	13
Appel interne	13
Accepter un appel	14
Affichage du numéro de l'appelant (CLIP)	14
Désactiver le microphone	14
Recherche de combinés (Paging)	15
<b>Téléphonie de confort</b>	<b>16</b>
Répétition de la numérotation (Bis)	16
Numérotation abrégée	16
Liste des appels / fonction boîte aux lettres	18
<b>Maîtriser les coûts du téléphone</b>	<b>20</b>
Assistance appel par appel	20
Afficher la durée de la communication	20
<b>Paramétrer individuellement le combiné</b>	<b>21</b>
Régler le volume de la sonnerie	21
Paramétrer le timbre	21
Régler le volume de l'écouteur	21
Activer / désactiver les tonalités	21
Activer / désactiver l'affichage de la base	22
Décroché automatique	22
Revenir à la configuration usine	23
Déclaration sur d'autres bases	23
Changer de base	23

## Sommaire

---

<b>Paramétrer la base</b> .....	<b>24</b>
Régler la date / l'heure .....	24
Paramétrer le volume de la sonnerie .....	25
Régler le timbre de la sonnerie .....	25
Activer/désactiver la musique d'attente .....	25
Définir des pauses .....	26
Rétablir la configuration usine .....	27
<b>Sécurité du combiné</b> .....	<b>28</b>
Modifier le PIN du téléphone .....	28
Appel direct .....	28
Activer le verrouillage du téléphone .....	29
Composer un numéro d'urgence .....	29
Désactiver le verrouillage du téléphone/l'appel direct .....	29
<b>Sécurité sur la base</b> .....	<b>30</b>
Modifier le PIN système de la base .....	30
Activer/désactiver le verrouillage du système .....	30
Interdire / autoriser des numéros .....	31
Enregistrer/modifier/effacer des numéros .....	31
Activer/désactiver l'interdiction / l'autorisation .....	32
Enregistrer les numéros d'urgence .....	32
<b>Utiliser plusieurs combinés</b> .....	<b>33</b>
Déclarer d'autres combinés .....	33
Appel interne .....	34
Transférer une communication .....	34
Double appel interne .....	35
Accepter un appel indiqué par un signal d'avertissement .....	35
Appel de tous les combinés (appel collectif) .....	35
Afficher le numéro du combiné .....	35
Ecoute sur un autre combiné .....	36
Retirer des combinés .....	36
Interdire individuellement les appels externes .....	37
Connecter un fax/modem .....	37
Activer/désactiver la sonnerie .....	38
Paramétrer la sonnerie temporisée/l'appel collectif .....	38

---

**Sommaire**

<b>Raccorder à un autocommutateur .....</b>	<b>40</b>
Paramétrer le mode de numérotation .....	40
Passage sur la fréquence vocale .....	40
Enregistrer un préfixe externe .....	41
Pause après préfixe externe .....	41
<b>Annexe .....</b>	<b>42</b>
Entretien .....	42
Conseils en cas de problème .....	42
Garantie/SAV/Homologation .....	43
<b>Index .....</b>	<b>45</b>
<b>Réglages – Présentation.....</b>	<b>Couverture</b>

## Préparer le téléphone

# Préparer le téléphone

## Contrôler le contenu de l'emballage

L'emballage contient les éléments suivants :

- une base Gigaset 3010
- un combiné Gigaset 3000 Classic
- un bloc secteur
- un cordon téléphonique
- un clip ceinture pour le combiné
- deux batteries
- un mode d'emploi Gigaset 3010 Classic

## Installer / raccorder la base

### Remarques à propos de l'installation



– La base est prévue pour être exploitée dans **des locaux humides** dans une plage de température comprise entre +5°C et +45°C.

– Implantez la base **dans un endroit central** de votre logement / maison, par exemple dans l'entrée.



– Ne pas utiliser la base dans une **salle de bain** ou une salle d'eau.

– Ne pas utiliser la combiné en atmosphère explosible, par exemple dans un atelier de peinture.

## Portée

La portée peut atteindre 300 m à l'extérieur. A l'intérieur, elle est d'environ 50 m. Le symbole de base indique si la liaison radio entre la base et le combiné est établie.



### Pictogramme de la base affiché en permanence :

Le combiné est prêt à numéroté et à recevoir des appels.



### Pictogramme de la base clignote :

Pas de contact radio entre le combiné et la base – impossible de numéroté ou de recevoir des appels !

## Préparer le téléphone

### Raccorder la base



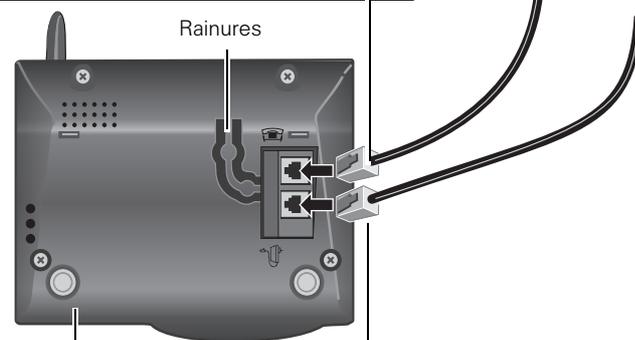
Utiliser exclusivement **le bloc-secteur fourni** comme indiqué sous la base.

#### 1.

- Insérez **la petite fiche du cordon téléphonique** dans la prise indentifiée par  (enclipsage)
- Glissez le cordon dans la rainure
- Branchez l'autre fiche dans la prise

Fiche  
téléphone  
avec cordon

Bloc-secteur  
avec  
cordon



Dessous de la  
base

#### 2.

- Insérez **la petite fiche du cordon électrique dans la prise identifiée par** 
- Glissez le cordon dans la rainure
- Branchez le bloc-secteur dans une prise.

## Préparer le téléphone

### Placer / charger les batteries

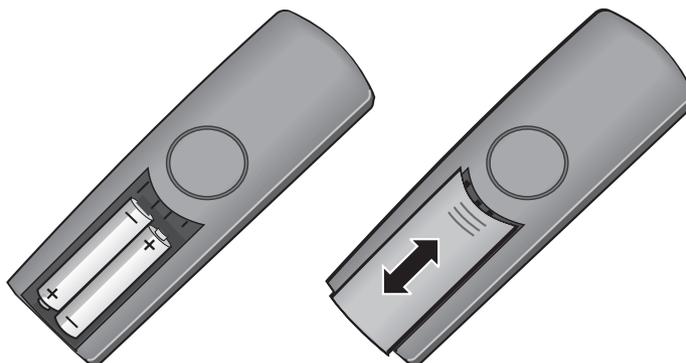


- Le **combiné fourni** est déjà déclaré sur la base.
- Pour déclarer **d'autres combinés ou remplacer des combinés**, (après réparation), voir page 33.

### Insérer les batteries



- Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), mais **uniquement des batteries homologuées** (rechargeables), voir tableau page 11.
- N'utiliser que des batteries homologuées et de même type.
- Ne pas utiliser de chargeur d'un autre fabricant qui risque d'endommager les batteries.



- Placer les batteries en **respectant la polarité** – voir image de gauche.
- Positionner le couvercle **en le décalant d'environ 3 mm vers le bas** puis pousser vers le **haut** jusqu'à ce qu'il s'éclipse.
- **Pour ouvrir** appuyer sur la partie striée et pousser **vers le bas**.

## Préparer le téléphone

### Charger les batteries

Les batteries fournies **ne sont pas chargées**.

Pour charger les batteries, placer le combiné sur la base ou dans le chargeur Gigaset 3000L (accessoire) – un signal de validation se fait entendre.

La charge est signalée sur le combiné par le clignotement du témoin de charge.



Batterie vide



Batterie chargée  $\frac{2}{3}$



Batterie chargée  $\frac{1}{3}$



Batterie entièrement chargée



- La première fois, charger la batterie de manière sans interruption durant 16 heures – sans tenir compte du témoin de charge !
- Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer votre combiné sur la base après chaque communication. La charge, gérée électroniquement, est optimale et préserve la durée de vie de la batterie.
- Les batteries s'échauffent durant la charge. Il s'agit d'un phénomène normal, qui ne présente aucun danger.
- L'état de charge des batteries n'est indiqué avec précision qu'à la suite d'un cycle charge/décharge ininterrompu. Vous devez donc éviter d'ouvrir inutilement le logement des batteries.

#### Batteries homologuées :

Nickel-Cadmium (NiCd)	Nickel-Hydrure métallique (NiMH)
Sanyo N-3U (700 mAh)	Sanyo H-3 U (1500 mAh)
GP GP60AAKC (600 mAh)	GP GP130 AA HC (1300 mAh)
Varta 751RS (700 mAh)	GP GP150 AA HC (1500 mAh)
Mobile Power 700 (700 mAh)	Varta VH 1101 oder Phone Power(1000 mAh)
Panasonic 60 DT (600 mAh)	Panasonic HHR-110 AA (1100 mAh)
	Friwo NiMH (1400 mAh)
	Toshiba TH-1200 AARE (1200 mAh)

#### Autonomie / Durée de chargement du combiné :

Capacité (mAh)	Autonomie en veille (heures)	Autonomie en communication (heures)	Durée de chargement (heures)
<b>700</b>	100 au maximum	supérieure à 10	5 environ
<b>1100</b>	160 au maximum	supérieure à 15	9 environ
<b>1500</b>	220 au maximum	supérieure à 20	12 environ

## Préparer le téléphone

### Fixer le clip ceinture



Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les ergots s'enclipsent dans les trous disposés latéralement.

### Marche / arrêt du combiné



Appuyer sur la touche Raccrocher durant **1 seconde** – la tonalité de confirmation \* se fait entendre !



Le combiné se met automatiquement en marche lorsque vous placez les batteries et vous posez le combiné sur la base / le chargeur.

### Activer / désactiver le verrouillage du clavier

Vous pouvez "désactiver" les touches du combiné, p. ex. lorsque vous le transportez avec vous. Les appuis involontaires sur les touches sont ainsi inopérants. Pour prendre un appel, appuyer sur la touche Décroché .



Pour active/désactiver le verrouillage, appuyer durant **1 seconde** sur la touche – la tonalité de confirmation \* se fait entendre.



Affichage correspondant au verrouillage du clavier.

\* Tonalité de confirmation = 1 signal prolongé, tonalité d'erreur, = 4 brefs signaux

## Téléphoner

Appuyer sur les touches

# Téléphoner

## Appel externe

Les **appels externes** sont des appels sur le réseau téléphonique.



Composer le numéro.

Si nécessaire, corriger avec la touche



Appuyer sur la touche Décrocher pour lancer la numérotation.

**Mettre fin à la communication :**

Appuyer sur la touche Raccrocher.



- Vous pouvez aussi **appuyer tout d'abord sur la touche Décrocher** puis entrer le numéro – chaque chiffre est directement composé.
- Pour **annuler la numérotation** appuyer sur la touche Raccrocher .
- La touche flashing permet d'insérer une **pause inter-chiffre** (appui prolongé).
- **Ne pas enregistrer les entrées.** Lorsque vous paramétrez p. ex. des services téléphoniques externes; durant la communication appuyer sur les touches ; tous les caractères entrés ensuite **ne sont pas** enregistrés en vue de la répétition de la numérotation.
- Régler le volume du combiné (y compris en cours de communication), siehe Seite 21.

## Appel interne

Vous pouvez **téléphoner gratuitement en interne avec 6 combinés** au maximum.



Appuyer sur la touche Interne – le numéro interne de votre combiné apparaît.

p. ex. 2

Entrer le numéro interne du combiné souhaité.

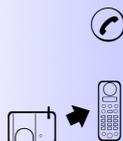
Pour appeler tous les combinés :

**Mettre fin à la communication :**

Appuyer sur la touche Raccrocher.

## Téléphoner

Appuyer sur les touches



### Accepter un appel

En cas d'appel, la sonnerie se fait entendre.

Appuyer sur la touche Décroche .

**ou**

soulever le combiné de la base lorsque le "Décroché automatique" est activé.



Régler le volume écteur du combiné (y compris en communication), siehe Seite 21.

### Affichage du numéro de l'appelant (CLIP)

Si l'opérateur de votre réseau supporte la présentation du numéro de l'appelant (CLIP) et que vous êtes abonné à ce service, le numéro de l'appelant accompagné de **EXT** apparaît sur l'afficheur du combiné.

p. ex.



**ou**

--- et **EXT** : lorsque le numéro n'a pas été reçu ou bien

----- : lorsque l'appelant a interdit la présentation de son numéro.

**ou**

Numéro interne d'un autre combiné associé à **INT**.



Consultez votre revendeur pour savoir si votre base 3010 est compatible avec la fonction CLIP offerte par votre opérateur, dans votre pays.

### Désactiver le microphone

Lorsque vous êtes en communication externe, vous pouvez désactiver votre microphone afin de consulter par exemple une autre personne située dans la même pièce. Votre correspondant n'entend pas ce qui se dit à l'intérieur de la pièce.



Désactiver le microphone – le correspondant entend la musique d'attente.



Activer de nouveau le microphone.

## Téléphoner

Appuyer sur les touches

### Recherche de combinés (Paging)

- Appuyer sur la **touche de la base** – tous les combinés se mettent à sonner.

#### **Arrêter la recherche :**

- Appuyer de nouveau sur la touche de la base ou bien appuyer sur la touche Décrocher  de l'un des combinés.

## Téléphonie de confort

Appuyer sur les touches

## Téléphonie de confort

## Répétition de la numérotation (Bis)

Votre combiné enregistre automatiquement les 5 derniers numéros composés ; vous pouvez ensuite les composer, les modifier, les afficher ou les effacer.

## Répéter un numéro



Afficher les numéros – le dernier numéro composé est affiché.

p. ex.

Numéro d'appel  
Mémoire



Sélectionner le numéro.



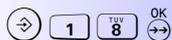
Appuyer sur la touche Décrocher pour activer la numérotation.



- **Touches de dialogue**    (siehe auch S. 3)!
- **Modifier le numéro affiché :**  
 et compléter ou corriger avec .

## Effacer tous les numéros

Effacement des **5 numéros** de la répétition de la numérotation .



**PIN téléphone**   

Activer la fonction .

Entrer le PIN téléphone du combiné et valider (configuration usine : 0000).



Effacer tous les numéros.



Valider l'effacement et quitter la fonction.

## Numérotation abrégée

La liste des numéros abrégés facilite la composition de 10 numéros.



- La mémorisation des numéros peut être réalisée **en cours** de communication.
- **Touches de dialogue**    (siehe auch S. 3)!

## Téléphonie de confort

### Appuyer sur les touches

#### Mémoriser/modifier/effacer des numéros

Appuyer sur la touche mémoire puis sur la touche de numérotation abrégée – l'entrée du numéro abrégé 1 apparaît

p. ex. 

Caractère vide ou numéro  
N° abrégé (mémoire)

p. ex.  ou  Entrer le numéro abrégé (chiffre de **0 à 9**) ou rechercher avec  le numéro abrégé souhaité.

Valider la sélection.

Entrer le numéro d'appel (destination) ou compléter un numéro existant. Si nécessaire, effacer l'ensemble du numéro avec .

Enregistrer le numéro – la tonalité de confirmation se fait entendre. Enregistrer d'autres numéros : Appuyer de nouveau sur , entrer les numéros abrégés comme indiqué plus haut.

Quitter la fonction.

#### Appeler en utilisant la numérotation abrégée

Appuyer sur la touche de numérotation abrégée.

p. ex.  Entrer le numéro abrégé (chiffre de **0 à 9**) ou effectuer la recherche à l'aide de .

Composition du numéro

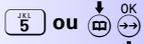


#### Compléter le numéro abrégé avant la composition :

Valider le numéro affiché avec , modifier le numéro, puis composer en appuyant sur .

#### Enregistrer un numéro Bis

Appuyer sur la touche d'enregistrement puis sur la touche de numérotation abrégée .

p. ex.  ou  Entrer le numéro abrégé (chiffre de **0 à 9**) et valider.

Sélectionner un numéro dans la liste des numéros Bis.

Enregistrer le numéro (tonalité de confirmation) et quitter la fonction .

#### Effacer la liste des numéros abrégés

**Tous** les numéros sont effacés !

Activer la fonction .

     
**PIN téléphone** 

Entrer le PIN téléphone du combiné et valider (configuration usine : 0000).

Valider l'effacement et quitter la fonction.

## Téléphonie de confort

Appuyer sur les touches

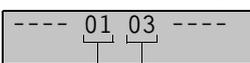
### Liste des appels / fonction boîte aux lettres

La liste des appels mémorise les numéros des **30 derniers appels entrants**, à condition toutefois que le numéro de l'appelant ait été présenté (CLIP, voir page 14). Les **nouvelles entrées** de la liste des appels sont identifiées par le symbole .

### Composer un numéro

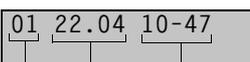


Activer la fonction – l'affichage suivant apparaît brièvement.

p. ex. 

Anciens appels reçus  
Nouvelle entrée

puis, en alternance, le **numéro de la 1<sup>e</sup> entrée** :

p. ex. 

Heure  
Date  
Nombre des appels en liaison avec le paramètre "appels non acceptés" ou numéro de l'entrée en liaison avec le paramètre „tous appels“



Rechercher l'entrée souhaitée.



Composer le numéro – l'entrée est effacée dans la liste des appels et enregistrée dans la liste des numéros Bis.

### Paramétrer la liste des appels

Vous pouvez sélectionner les paramètres suivants :

- seuls les **appels non acceptés** sont mémorisés **ou**
- **tous les appels entrants** sont mémorisés.



Lors du changement de paramètre, **toutes les entrées sont effacées !**



Activer la fonction .

p. ex. 

p. ex. enregistrer **tous les appels**.

Appels non acceptés = **1**, tous les appels = **2**



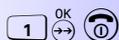
Enregistrer le paramétrage et quitter la fonction.

## Téléphonie de confort

### Appuyer sur les touches



**PIN système**



### Effacer la liste des appels

**Toutes les entrées** de la liste des appels sont effacées.

Activer la fonction .

Entrer le PIN système de la base et valider  
(configuration usine : 0000).

Effacer la liste des appels et quitter la fonction.

## Maîtriser les coûts du téléphone

Appuyer sur les touches

# Maîtriser les coûts du téléphone

## Assistance appel par appel

Cette fonction facilite votre choix lorsque vous souhaitez appeler en passant par **une autre** compagnie de téléphone.

### ● A l'aide de la touche de numérotation abrégée

- Enregistrer le numéro de la compagnie de téléphone en tant que numéro abrégé "0", voir Numérotation abrégée, page 16.
- **Appuyer de manière prolongée sur la touche de numérotation abrégée**  : le numéro de téléphone de la compagnie, enregistré comme numéro abrégé "0", apparaît alors.

**Condition** : le numéro a été enregistré.



Appuyer **de manière prolongée** sur la touche de numérotation abrégée – le numéro de présélection de la compagnie de téléphone apparaît.



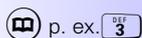
Composer le numéro du correspondant.



Appuyer sur la touche Décrocher pour composer le **numéro complet**.

### ● "Châinage" de la numérotation abrégée

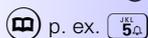
Vous pouvez **enregistrer comme numéros abrégés** les numéros de présélection de différentes compagnies de téléphone et les utiliser de la manière suivante lors de la numérotation.



Afficher le numéro de présélection souhaité.



Valider le numéro de présélection.



Entrer le numéro du correspondant dans le cadre de la numérotation abrégée **ou** en le composant "manuellement".



Appuyer sur la touche Décrocher pour composer le **numéro complet**.

## Afficher la durée de la communication



Le combiné affiche automatiquement la durée de la communication en cours.

## Paramétrer individuellement le combiné

Appuyer sur les touches

### Paramétrer individuellement le combiné

#### Régler le volume de la sonnerie

Vous avez le choix entre **5 niveaux de volume** (sonnerie) et le mode "**Crescendo**" (volume de la sonnerie augmente progressivement).



 **5**

p. ex.  **4**



Activer la fonction – la sonnerie réglée se fait entendre.

Entrer le numéro correspondant au volume désiré.  
Niveaux de volume = **1 à 5** ; crescendo = **6**

Mémoriser le réglage.

#### Paramétrer le timbre

Vous avez le choix entre **10 timbres**.



 **6**

p. ex.  **3**



Activer la fonction – la sonnerie réglée se fait entendre.

Entrer le timbre souhaité (**0 à 9**).

Mémoriser le réglage.

#### Régler le volume de l'écouteur

Vous disposez de **3 niveaux d'écoute** (volume de la communication), qui peuvent être réglés en cours de communication.



 **1 0**

p. ex.  **2**



Activer la fonction.

Entrer la volume d'écoute souhaité (**1, 2 ou 3**).

Mémoriser le réglage.

Quitter la fonction (**ne pas appuyer** en cours de communication).

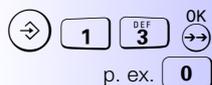
#### Activer / désactiver les tonalités

Vous pouvez activer / désactiver les tonalités et signaux suivants.

- **Tonalité d'acquittement** : bip de confirmation (1 signal) à la fin d'une entrée / d'un réglage; tonalité d'erreur (4 signaux brefs) en cas de saisie erronée.
- **Clic clavier** : chaque appui sur une touche est ainsi confirmé.
- **Alarme batterie** : il faut recharger la batterie.

## Paramétrer individuellement le combiné

### Appuyer sur les touches



p. ex. **0**

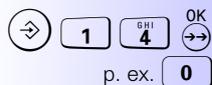


#### Activer / désactiver les bips de confirmation

Activer la fonction.

Désactiver les bips de confirmation, par exemple.  
Désactiver = **0** ; activer = **1**

Mémoriser le réglage et quitter la fonction.



p. ex. **0**

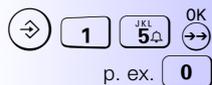


#### Activer / désactiver le clic clavier

Activer la fonction – le réglage actuel est affiché .

Désactiver le clic clavier, par exemple.  
Désactiver = **0** ; activer = **1**

Mémoriser le réglage et quitter la fonction.



p. ex. **0**



#### Activer / désactiver l'alarme batterie

L'alarme batterie se fait entendre lorsque le niveau de charge de la batterie du combiné devient inférieur à une valeur déterminée.

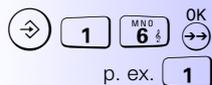
Activer la fonction.

Désactiver l'alarme batterie, par exemple.  
Désactiver = **0** ; activer = **1** ;  
Alarme batterie uniquement en communication = **2**

Mémoriser le réglage et quitter la fonction.

## Activer / désactiver l'affichage de la base

Lorsque l'affichage est activé, la base actuellement en liaison s'affiche à l'état de repos, p. ex. -1-.



p. ex. **1**



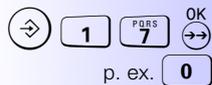
Activer la fonction.

Activer l'affichage, par exemple.  
Activer = **1** ; désactiver = **0**

Mémoriser le réglage et quitter la fonction.

## Décroché automatique

Lorsque la fonction est activée, il vous suffit de retirer le combiné de la base / du chargeur pour prendre l'appel.



p. ex. **0**



Activer la fonction.

Désactiver le décroché automatique, par exemple.  
Désactiver = **0** ; activer = **1**

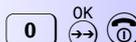
Mémoriser le réglage et quitter la fonction.

## Paramétrer individuellement le combiné

Appuyer sur les touches



**PIN téléphone**



### Revenir à la configuration usine

Le retour aux réglages usine **ne modifie par le PIN du téléphone**. Les combinés déclarés sur la base restent déclarés.

#### Configuration usine du combiné

Numéros abrégés, Bis, numéro d'appel direct	effacés
Volume de l'écouteur, timbre de la sonnerie	1
Volume de la sonnerie	6
Décroché automatique, clic clavier, alarme batterie, bips de confirmation	activés
Affichage de la base	désactivé

Activer la fonction.

Entrer le PIN téléphone et valider (configuration usine : 0000).

Remettre en configuration usine et quitter la fonction.

### Déclaration sur d'autres bases

Vous pouvez utiliser votre combiné sur **4 bases**.

 Déclaration sur le **Gigaset 3010** siehe Seite 33 !

### Changer de base

**Condition** : le combiné est déclaré sur plusieurs bases.

Vous avez le choix entre les réglages suivants :

- Combiné paramétré sur **passage automatique** (configuration usine) à la base qui affiche la puissance d'émission la plus élevée.
- Paramétrer le combiné sur une **base préférentielle** – lorsqu'elle n'est pas trouvée, la recherche d'une autre base est lancée au bout de 30 secondes.
- Régler le combiné en permanence sur une **base fixe**.



p. ex.



Appuyer sur la touche mémoire, puis sur la touche Interne.

Sélectionner la base 1 comme base préférentielle.

Pour **passage automatique** : entrer **0**.

Pour **base préférentielle** : entrer **2x** le numéro de la base.

Pour **base fixe** : entrer **1x** le numéro de la base.

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Paramétrer la base

Appuyer sur les touches

# Paramétrer la base

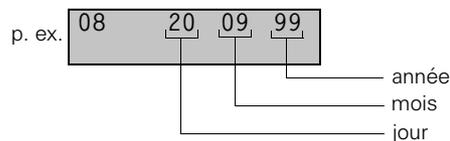
Tous les réglages de la base sont effectués **à partir du combiné !**

## Régler la date / l'heure

### Régler la date

Ce réglage est nécessaire pour indiquer la date dans la liste des appels (utilisé en liaison avec la fonction CLIP, voir page 14).

Activer la fonction – le réglage actuel apparaît, la position de saisie clignote.



p. ex. 

2	0
---	---

Entrer le **jour**.

Si nécessaire appuyer sur pour corriger et effectuer une nouvelle entrée.

p. ex. 

0	9
---	---

Entrer le **mois**.

p. ex. 

9	9
---	---

Entrer l'**année**.

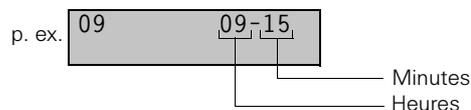


Mémoriser le réglage et quitter la fonction.

### Régler l'heure

Il est nécessaire d'effectuer ce réglage pour pouvoir indiquer l'heure de réception des appels dans la liste des appels (utilisé en liaison avec la fonction CLP, voir page 14).

Activer la fonction – le réglage actuel s'affiche, l'endroit où est effectuée la saisie clignote.



p. ex. 

0	9
---	---

Entrer les **heures**.

Si nécessaire, corriger avec et effectuer une nouvelle entrée.

p. ex. 

1	5
---	---

Entrer les **minutes**.



Mémoriser le réglage et quitter la fonction.



Après une panne de courant ou si vous avez débranché votre base, il faut entrer de nouveau la date et l'heure.

## Paramétrer la base

## Appuyer sur les touches

## Paramétrer le volume de la sonnerie

Vous avez le choix entre **5 volumes de sonnerie**, la **sonnerie "Crescendo"** (le volume augmente progressivement) et la position **Sans sonnerie**.



Activer la fonction – la sonnerie se fait entendre, le réglage actuel est affiché.

p. ex.

Entrer le numéro du volume de sonnerie souhaité.

Niveaux de volume = **1 à 5**;

Crescendo = **6**;

Sans sonnerie = **0**



Enregistrer le réglage.

## Régler le timbre de la sonnerie

Vous avez le choix entre **10 timbres**.



Activer la fonction – le timbre se fait entendre, le réglage actuel est affiché.

p. ex.

Entrer le timbre souhaité (**0 à 9**).



Enregistrer le réglage.

## Activer/désactiver la musique d'attente

La musique d'attente est diffusé à l'appelant lorsqu'il est mis en attente, par exemple dans le cadre d'un double appel interne.



Activer la fonction.

**PIN système**

Entrer le PIN système de la base et valider (configuration usine : 0000).

p. ex.

Activer la musique d'attente, par exemple.

Désactiver = **0** ; activer = **1**



Enregistrer le réglage.

## Paramétrer la base

Appuyer sur les touches

### Définir des pauses

#### Pause après prise de ligne

Cette fonction permet de régler la longueur de la pause, toujours ajoutée automatiquement une fois que l'on a appuyé sur la touche Décrocher (☎) avant l'envoi du numéro d'appel.



**PIN système**

p. ex. **2**



Activer la fonction.

Entrer le PIN système de la base et valider (configuration usine : 0000).

Indiquer la longueur de la pause.

1 seconde = **1**; 3 secondes = **2**; 7 secondes = **3**; 2,5 secondes = **4**

Valider le réglage et quitter la fonction.

#### Pause après touche flashing (R)

Cette fonction permet de régler la longueur de la pause, ajoutée après la sélection à l'aide de la touche flashing (R), par exemple pour certains numéros à l'étranger.



**PIN système**

p. ex. **1**



Activer la fonction.

Entrer le PIN système de la base et valider (configuration usine : 0000).

Indiquer la longueur de la pause.

0,8 seconde = **1**; 1,6 seconde = **2**; 3,2 secondes = **3**

Mémoriser le réglage et quitter la fonction.

## Paramétrer la base

Appuyer sur les touches

## Rétablir la configuration usine

En cas de retour à la configuration usine, le **PIN système n'est pas modifié** et les combinés déclarés le restent. Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- **Tout** replacer en configuration usine, voir tableau ci-après.
- Effacer uniquement la **liste des appelants**.

## Configuration usine de la base :

Volume de la sonnerie	5
Timbre de la sonnerie	1
Interdiction/autorisation de numéros, verrouillage du système, coût de la dernière communication, présélection automatique	désactivé
Numéros pour interdiction/autorisation, crédits téléphoniques, numéros d'urgence mémorisés	effacés
Numérotation externe (tous mobiles)	possible
Mode de numérotation	FV, flashing réglable
Flashing	300 ms
Pause après touche flashing	800 ms
Pause après prise de ligne/préfixe extern	2 s



PIN système

0



Activer la fonction.

Entrer le PIN système de la base et valider (configuration usine : 0000).

Rétablir la configuration usine, par exemple. Rétablir la configuration usine = **0**; Effacer la liste des appelants = **1**;

Valider l'effacement et quitter la fonction.

## Sécurité du combiné

Appuyer sur les touches



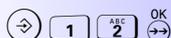
# Sécurité du combiné

Vous pouvez modifier le PIN téléphone, paramétrer un appel direct ou bien verrouiller votre téléphone (combiné).

## Modifier le PIN du téléphone

Les fonctions/réglages importants du combiné sont protégés par le PIN téléphone (code individuel).

**N'oubliez pas votre PIN !** En cas d'oubli, vous pouvez toutefois faire rétablir la configuration initial en appelant la **ligne directe d'assistance Siemens**, siehe Seite 43.



Activer la fonction – l'affichage suivant apparaît.



**PIN téléphone** OK

Entrer le PIN téléphone actuel et confirmer (configuration usine : 0000).

**2x nouveau PIN**

Entrer deux fois le nouveau PIN téléphone (4 chiffres - après chaque chiffre, l'un des tirets est effacé).



Valider le nouveau PIN téléphone – la tonalité de confirmation se fait entendre, le nouveau PIN est enregistré.



Quitter la fonction.

## Appel direct

Lorsque l'appel direct est activé, il suffit d'appuyer sur **n'importe quelle touche** pour appeler le numéro d'appel direct **mémorisé**. Ainsi, les personnes malades, p. ex., peuvent demander de l'aide.

La séquence de commande suivante permet d'enregistrer, de modifier ou d'effacer un numéro d'appel direct.



Activer la procédure.

**PIN téléphone** OK

Entrer le code PIN du téléphone et valider (configuration usine : 0000).



Appuyer sur les touches.



Composer le numéro d'appel direct.  
Si nécessaire, corriger avec (←) ou effacer.  
Derrière un PABX, ne pas oublier le préfixe réseau !



Enregistrer le numéro – la tonalité de confirmation se fait entendre, **l'appel direct est activé** ; le numéro d'appel direct et **→0** sont affichés.

## Sécurité du combiné

### Appuyer sur les touches



- Si **aucun numéro d'appel direct** n'est enregistré (affichage  $\Xi$ ), le verrouillage du combiné est activé lorsque vous appuyez sur  $\text{OK} \rightarrow$  – affichage  $\text{---}0$ .
- **Désactiver le numéro d'appel direct / le verrouillage du téléphone**, voir ci-dessous.

## Activer le verrouillage du téléphone

Lorsque le verrouillage du téléphone est activé (verrouillage du combiné), toutes les fonctions sont bloquées, sauf l'appel d'urgence. Vous continuez pourtant à pouvoir être joint et vous devez appuyer sur la touche Décrocher  $\text{OK} \rightarrow$  pour accepter les appels.



**PIN téléphone**



Activer la fonction .

Entrer le PIN téléphone et valider (configuration usine : 0000).

Activer le verrouillage du téléphone .

Mémoriser le réglage – la tonalité de confirmation se fait entendre, le pictogramme  $\text{---}0$  apparaît.

## Composer un numéro d'urgence

**Condition** : vous avez enregistré le numéro d'urgence sur la base, siehe Seite 32, et le combiné est verrouillé.



Appuyer sur la touche Décrocher.



Composer le numéro d'urgence.

## Désactiver le verrouillage du téléphone / l'appel direct



Lorsque **l'appel direct est activé**, vous devez **effectuer rapidement les opérations suivantes** afin d'empêcher la composition du numéro d'appel direct.



**PIN téléphone**



Activer la fonction .

Entrer le PIN téléphone et valider (configuration usine : 0000).

Désactiver le verrouillage du téléphone / l'appel direct.

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Sécurité sur la base

Appuyer sur les touches



# Sécurité sur la base

## Modifier le PIN système de la base



**PIN système**

Activer la fonction .

Entrer le PIN système actuel et valider  
(configuration usine : 0000).

**2x nouveau PIN**

Entrer deux fois le nouveau PIN système (4 chiffres).



Valider le nouveau PIN de la base – la tonalité de validation se fait entendre, le nouveau PIN est enregistré.

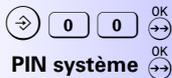


Quitter la fonction.

## Activer/désactiver le verrouillage du système

Lorsque le verrouillage du système est activé, les **appels externes sortants** sont interdits **pour tous les combinés**.

Les **numéros d'urgence enregistrés** peuvent toujours être sélectionnés.



**PIN système**

Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider.  
(configuration usine : 0000).

p. ex. ABC 2

Activer p. ex. le verrouillage du système .

Activer = **2** ; désactiver = **0**



Mémoriser le réglage et quitter la fonction.

## Sécurité sur la base

## Appuyer sur les touches

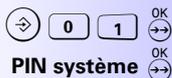
## Interdire / autoriser des numéros

Cette fonction permet **d'interdire** la numérotation **de certains numéros**, p. ex. tous les numéros à l'étranger (00...). Vous pouvez aussi autoriser **uniquement ces numéros**. L'interdiction/autorisation s'applique à **tous les combinés**.

Tous les numéros externes sont contrôlés. Dans le cadre de **l'interdiction**, la numérotation est interrompue en cas de concordance et les numéros interdits sont affichés. Si vous avez **autorisé ce numéro**, la procédure est inverse.

## Enregistrer/modifier/effacer des numéros

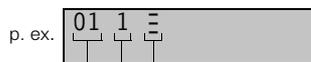
Vous pouvez enregistrer 5 numéros. Vous pouvez à tout moment afficher, modifier et effacer ces numéros.



**PIN système**

Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000) – la 1<sup>e</sup> entrée est affichée.



Caractères vides ou numéro  
Mémoire (1 à 5)  
Numéro de fonction entré précédemment.

Si nécessaire, rechercher avec l'entrée souhaitée (mémoire).

Sélectionner l'entrée affichée.



Entrer le numéro, p. ex. **00** pour interdire les **communications avec l'étranger** ou bien modifier.

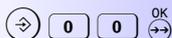
Si nécessaire, effacer le numéro avec .



Enregistrer l'entrée et quitter la fonction **et** ensuite **activer l'interdiction/l'autorisation** comme décrit ci-après.

## Sécurité sur la base

### Appuyer sur les touches



**PIN système**

p. ex. 1



## Activer/désactiver l'interdiction / l'autorisation

Activer la fonction .

Entrer et valider le PIN système (configuration usine : 0000).

P. ex. interdire les numéros.

Interdire les numéros = **1**;

Autoriser les numéros = **3**;

Désactiver interdire/autoriser les numéros = **0**

Mémoriser le réglage et quitter la fonction.

## Enregistrer les numéros d'urgence

Vous pouvez enregistrer **quatre numéros d'urgence**.

Les numéros d'urgence s'appliquent à **tous les combinés**.



La **sélection d'un numéro d'urgence** demeure possible lorsque des numéros sont interdits.

## Enregistrer/modifier/effacer les numéros d'urgence



**PIN système**

Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000) – la 1<sup>e</sup> entrée est affichée.

p. ex. 01 1



Caractères vides ou numéro

Mémoire (1 à 5)

Numéro de fonction entré précédemment.

Si nécessaire, rechercher avec l'entrée souhaitée (mémoire).

Sélectionner l'entrée affichée .

Entrer le numéro d'urgence (16 chiffres au maximum) ou modifier.

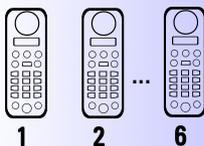
Si nécessaire, effacer avec .



Enregistrer l'entrée et quitter la fonction.

## Utiliser plusieurs combinés

Appuyer sur les touches



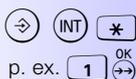
## Utiliser plusieurs combinés

## Déclarer d'autres combinés

- Vous pouvez déclarer et utiliser **6 combinés** au maximum sur la base 3010.
- Chaque combiné Gigaset 3000 Classic peut être déclaré sur **4 bases** au maximum.

## Déclarer le combiné Gigaset 3000 Classic

Le **combiné fourni** est déjà déclaré sur la base.



p. ex. **1**

Activer la déclaration – les numéros des bases s'affichent.

Entrer le **numéro de la base** et valider avec **OK**.

Base 1=**1** ; base 2=**2**;

Base 3=**3** ; base 4=**4**

Normalement, lors de la première déclaration, vous entrez **1** pour la base 1. Pour déclarer le combiné sur d'autres bases, au sein d'une société, par exemple, vous entrez ensuite **2, 3** ou **4** en tant que numéro de la base.

**PIN système** **OK**

Entrer le PIN système de la base et valider (configuration usine : 0000) – le pictogramme de la base  clignote.

**Sur la base** 

**Appuyer sur la touche de la base** jusqu'à ce qu'un signal retentisse sur la base (appuyer durant 10 secondes environ) – au bout de quelques secondes, les numéros internes libres s'affichent, par exemple 23456 (le numéro 1 correspond au combiné fourni).

p. ex. **2**

Entrer le **numéro interne de l'autre combiné** – une fois la **déclaration effectuée avec succès** le pictogramme de la base  **reste fixe** (ne clignote plus).

**Votre combiné est prêt à fonctionner !**

## Utiliser plusieurs combinés

### Appuyer sur les touches

Sur la base 



#### ● Déclarer un Gigaset 1000/2000

Pour préparer ces combinés, se reporter au mode d'emploi fourni avec ces appareils.

#### ● Déclarer des combinés d'autres constructeurs

**Condition :** le combiné de l'autre constructeur est conforme à la **norme GAP !**

**GAP (G**eneric **A**ccess **P**rofile) est une norme d'interconnexion des combinés et bases sans fil.

Dans le mode d'emploi du combiné à déclarer, lisez comment déclarer cet appareil sur une **base GAP**.

#### **Préparer votre base en vue de la déclaration :**

Appuyer sur la touche de la base **jusqu'à ce qu'un signal se fasse entendre** (appuyer durant 10 secondes environ).

Votre base Siemens affecte au combiné le **premier** numéro interne **libre** au combiné, après déclaration.

## Appel interne

Vous communiquez **gratuitement en interne** avec les autres combinés déclarés !



Appuyer sur la touche Interne – le numéro interne du combiné apparaît.

p. ex. 

Entrer le numéro interne du combiné à appeler.

Faire sonner tous les autres combinés : 



#### **Mettre fin à la communication :**

appuyer sur la touche Raccrocher.

## Transférer une communication

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné.



Appuyer sur la touche Interne – le correspondant externe entend la musique d'attente.

p. ex. 

Composer le numéro interne du combiné.



#### **Lorsque l'utilisateur répond :**

appuyer sur la touche Raccrocher pour transférer la communication.

## Utiliser plusieurs combinés

### Appuyer sur les touches

## Double appel interne

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Sans couper cette communication, vous pouvez appeler un autre usager interne et établir un double appel avec lui. Une fois le double appel terminé, vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant externe.



Le correspondant externe (en communication) est mis en garde et entend la musique d'attente.

p. ex.

Composer le numéro interne du combiné.

Faire sonner tous les combinés :



**Mettre fin au double appel** pour revenir au correspondant en attente.

## Accepter un appel indiqué par un signal d'avertissement

Si, lorsque vous êtes en communication interne, vous recevez un appel externe, vous entendez un signal d'avertissement (1 brève tonalité); sur l'afficheur, le symbole **EXT** clignote.



Appuyer sur la touche Raccrocher – la **communication interne est coupée** ; attendre la communication externe (appel automatique).



Lorsque votre combiné "sonne", accepter la communication externe.

ou

Appuyer sur la touche – la **communication interne est coupée**, vous êtes immédiatement connecté avec le correspondant externe.

## Appel de tous les combinés (appel collectif)

Tous les combinés sont appelés et sonnent L'usager de n'importe quel combiné peut accepter l'appel en appuyant sur la touche Décrocher



Appuyer sur la touche Interne.



Appuyer sur la touche de dialogue – tous les combinés pouvant être joints sont affichés. Si aucun combiné ne peut être joint, le signal d'occupation se fait entendre.

## Afficher le numéro du combiné



Appuyer sur la touche Interne – le numéro interne du combiné apparaît sur la droite.



**Supprimer l'affichage :**  
appuyer sur la touche Raccrocher.

## Utiliser plusieurs combinés

### Appuyer sur les touches

## Écoute sur un autre combiné

**Condition** : au moins 2 combinés sont déclarés.

Grâce à cette fonction, il est possible d'écouter une communication externe sur un autre combiné.

**Vous êtes en communication avec un correspondant externe.**

La communication est mise en garde.

p. ex.  

Entrer le numéro de l'autre combiné – l'autre combiné sonne et l'autre usager appuie sur la touche Décrocher .

Vous êtes de nouveau raccordé avec votre correspondant externe. L'autre usager entend votre communication.

**Désactiver l'écoute :**

La communication externe est maintenue, l'autre usager interne entend la tonalité d'occupation.



Si l'usager interne raccroche, il met fin à l'écoute.

## Retirer des combinés

Une fois que le combiné a été retiré, il est impossible de téléphoner avec lui ; cette fonction est par exemple utile pour empêcher les utilisations abusives.

**PIN système** 

Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000) – les numéros de tous les combinés déclarés s'affichent.

p. ex. 

Entrer le numéro interne du **combiné à retirer** – ce numéro n'est plus affiché.

Confirmer le retrait.

## Utiliser plusieurs combinés

### Appuyer sur les touches

## Interdire individuellement les appels externes

Dans la configuration usine, vous pouvez effectuer des appels externes à partir de n'importe quel combiné déclaré. Cette fonction vous permet **d'interdire les appels externes sur certains combinés**.

Sur le combiné ainsi "interdit", vous pouvez :

- téléphoner en interne
- accepter les appels externe
- composer les numéros d'urgence enregistrés sur la base, siehe Seite 29.



**PIN système**

p. ex. **2**

p. ex. **0**



Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000) – les numéros de tous les combinés déclarés s'affichent.

Entrer le numéro interne du **combiné à verrouille** .

Désactiver (interdire) les appels externes, par exemple.  
Désactiver = **0** ; activer = **2**

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Connecter un fax/modem

Vous pouvez déclarer sur votre base un fax, un modem ou un téléphone filaire, de manière similaire à un combiné, en utilisant pour cela un adaptateur sans fil **Gigaset 1000 TAE**. Dans ce cas, vous devez modifier le **type d'appareil du Gigaset 1000 TAE** comme indiqué ci-après.



**PIN système**

p. ex. **4**

p. ex. **1**



Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000) – tous les combinés déclarés s'affichent.

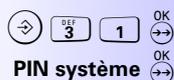
Entrer le numéro interne du TAE.

Paramétrer le type d'appareil.  
Téléphone "fixe"/combiné = **1** (configuration usine) ; fax = **2** ;  
modem = **3**

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Utiliser plusieurs combinés

### Appuyer sur les touches



**PIN système**

p. ex. DEF 3



## Activer/désactiver la sonnerie

lorsqu'un appel externe entrant arrive **tous les combinés "sonnent" immédiatement** – appel collectif (configuration usine). L'appel peut être pris sur n'importe quel combiné, en appuyant sur la touche Dé-crocher .

Vous pouvez toutefois **désactiver la sonnerie sur certains combinés** – ces combinés ne sonnent plus à la réception d'un appel externe.

Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000) – tous les combinés **"avec" sonnerie** s'affichent.

Entrer le numéro interne du combiné :

- numéro **affiché** = sonnerie **activée**,
- numéro **non affiché** = sonnerie **désactivée**.

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Paramétrer la sonnerie temporisée/ l'appel collectif

Cette fonction vous permet de passer de l'appel collectif (configuration usine) à la sonnerie temporisée.

- Dans le cadre de l'**appel collectif**, **tous les combinés sonnent immédiatement** en cas d'appel externe.
- Dans le cadre de la **sonnerie temporisée**, le combiné "**préférentiel**" **sonne le premier** et ensuite, après 4 sonneries par exemple, tous les autres combinés. Vous pouvez paramétrer le combiné préférentiel et la temporisation (nombre de sonneries).



**PIN système**

p. ex. ABC 2



## Paramétrer la sonnerie temporisée / l'appel collectif

Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000).

Paramétrer la sonnerie temporisée, par exemple.  
Appel collectif = **1** ; sonnerie temporisée = **2**

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Utiliser plusieurs combinés

### Appuyer sur les touches



**PIN système**

p. ex. ABC 2



**PIN système**

p. ex. JKL 5



### Paramétrer le combiné préférentiel

En configuration usine, le combiné identifié par le numéro d'appel 1 est automatiquement considéré comme le combiné préférentiel – il sonne le premier !

Vous pouvez toutefois désigner un **autre combiné comme combiné préférentiel** comme cela est indiqué ci-après.

Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000) – le numéro du combiné préférentiel s'affiche.

Entrer le numéro du **combiné préférentiel**.

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

### Paramétrer la sonnerie temporisée

Vous pouvez définir le **nombre de sonneries** (signaux de sonnerie) après lequel les **autres combinés** sonnent.

Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000) – le réglage actuel s'affiche, p. ex. 3.

Entrer le nombre de sonneries.

Sonnerie des autres combinés après 2 = **2** et jusqu'à 9 sonneries = **9**

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Raccorder à un autocommutateur

Appuyer sur les touches

# Raccorder à un autocommu- tateur

## Paramétrer le mode de numérotation

**Uniquement nécessaire**, si votre autocommutateur **ne fonctionne pas** avec le mode **FV (Fréquence Vocale)** et le flashing définis – voir mode d'emploi de l'autocommutateur !

### Possibilités de réglage :

- FV, flashing réglable
- DC (numérotation **DéCimale**)

### Paramétrer le mode de numérotation:



DEF

3

JKL

5

OK

↔

**PIN système** ↔

p. ex. ABC 2



Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000).

Paramétrer le mode de numérotation.  
FV, flashing réglable = **2**; DC = **4**

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Paramétrer le flashing

**Condition** : vous avez, comme indiqué plus haut, paramétré le mode de numérotation sur "FV, flashing réglable" et votre autocommutateur a besoin d'une autre durée de flashing.



GHI

4

ABC

2

OK

↔

**PIN système** ↔

p. ex. 1



Activer la fonction.

Entrer le PIN système et valider (configuration usine 0000).

Régler la durée du flashing.  
80 ms = **1**, 100 ms = **2**, 120 ms = **3**, 180 ms = **4**,  
250 ms = **5**, 300 ms = **6**, 600 ms = **7**

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Passage sur la fréquence vocale

Si vous utilisez la base dans un système téléphonique en mode DC (numérotation décimale), vous pouvez passer en fréquence vocale (FV), par exemple pour interroger un répondeur.

**Condition** : la communication est établie !



Appuyez sur la touche Enregistrer.



Activer le mode FV. Ce mode reste activé jusqu'à la fin de la communication.

## Raccorder à un autocommutateur

Appuyer sur les touches

### Enregistrer un préfixe externe

**Condition** : dans votre autocommutateur, un préfixe externe, "0" par exemple, doit être paramétré avant le numéro pour les communications externes.

Le préfixe externe peut être également désigné sous le terme d'**indicatif de présélection ou indicatif réseau**.



- N'oubliez pas que, lors de l'enregistrement des **numéros d'urgence, des numéros d'appel direct, des numéros abrégés et des préfixes d'opérateur**, il est nécessaire d'entrer le préfixe.
- Comme un **appel d'urgence** n'est **pas possible** avec les numéros d'urgence mémorisés lorsque le combiné est verrouillé, il est conseillé, pour des raisons de sécurité, **d'enregistrer de nouveau** les numéros d'appel d'urgence avec le préfixe externe.
- Le **préfixe externe** que vous enregistrez "ici" est ensuite ajouté et composé automatiquement avant les numéros figurant dans la liste des appels.



**PIN système**

p. ex. 0



Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000).

Entrer le préfixe externe (3 chiffres maxi.) ou le modifier .

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

### Pause après préfixe externe

**Condition** : vous avez mémorisé un préfixe externe et vous souhaitez modifier la pause réglée.

La pause réglée est automatiquement ajoutée par la base après le préfixe externe. Pour connaître la longueur de cette pause et savoir s'il est nécessaire de l'ajouter, consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur.



**PIN système**

p. ex. 1



Activer la fonction .

Entrer le PIN système et valider (configuration usine : 0000).

Indiquer la longueur de la pause .

1 seconde = **1**; 2 secondes = **2**; 3 secondes = **3**; 6 secondes = **4**

Enregistrer le réglage et quitter la fonction.

## Annexe

## Annexe

### Entretien

- Essayez la base et le combiné à l'aide d'un **chiffon humide** ou d'un chiffon antistatique. Ne jamais utiliser de **chiffon sec** à cause du risque de charge statique !

### Conseils en cas de problème



Pour rétablir la configuration usine de votre combiné, voir page 23.  
Pour rétablir la configuration usine de votre base, voir page 26.

Problème	Cause possible	Remède
Aucun affichage	Combiné n'est pas en position Marche.	Appuyer sur la touche Raccrocher  durant 1 seconde.
	Batterie vide.	Charger la batterie.
Touches inopérantes	Protection du clavier activée.	Appuyer durant 1 seconde sur la touche  .
Pas de liaison radio avec la base : le symbole de la base  clignote !	Combiné hors de la zone de couverture radio de la base.	Se rapprocher de la base.
	Combiné non déclaré.	Déclarer le combiné (page 33)
	Base non activée.	Vérifier si le connecteur de la base est bien enfoncé (page 9)
Le combiné ne sonne pas	Sonnerie désactivée	Activer la sonnerie (page 38)
Sélection d'un numéro externe <b>impossible</b> .	Verrouillage système activé.	Désactiver le verrouillage (page 30)
	Verrouillage du combiné est activé.	Désactiver le verrouillage (page 29)
	Numéro composé est un numéro interdit.	Numéros interdits (page 31) Crédit téléphonique
	Numérotation externe verrouillée.	Désactiver le verrouillage externe (page 37)

**Annexe**

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Remède</b>
Votre correspondant ne vous entend pas.	Vous avez appuyé sur la touche (M) – le micro est "silencieux".	Activer le microphone avec la touche (R).
Numéro de l'appelant <b>non</b> affiché.	Numéro non présenté.	Demander à l'opérateur la présentation du numéro.

## Garantie/SAV/Homologation

### Garantie

Cet appareil est garanti par Siemens pour une durée de 6 mois à compter de la date d'achat. Durant cette période, Siemens remédie à tous les défauts du fait du matériel ou de la fabrication. Siemens décide des modalités de garantie: réparation ou échange de l'appareil défectueux.

Sont exclus de la garantie les dommages imputables à une utilisation non conforme, à l'usure ou à l'intervention technique de tiers. La garantie n'englobe ni les consommables ni les défauts qui n'affectent la valeur ou l'usage de l'appareil que de façon minime.

## Annexe

### Service

#### Service contact:

Pays	Numéro de téléphone de Service	Pays	Numéro de téléphone de Service
<b>Afrique du Sud</b>	6523800	<b>Lettonie</b>	7501114
<b>Allemagne</b>	01805333222	<b>Lituanie</b>	822391555
<b>Argentine</b>	0800-888-9878	<b>Luxembourg</b>	43843399
<b>Autriche</b>	051707-5004	<b>Norvège</b>	22708400
<b>Belgique</b>	078152221	<b>Pays-Bas</b>	0703333100
<b>Brésil</b>	0800169001	<b>Pologne</b>	0800220990
<b>Bulgarie</b>	02739488	<b>Portugal</b>	014178393
<b>Croatie</b>	016105381	<b>Royaume Uni</b>	0990334411
<b>Danemark</b>	35258600	<b>Russie</b>	0957372968
<b>Espagne</b>	902115061	<b>Singapour</b>	8454818
<b>Finlande</b>	0922943700	<b>Slovaquie</b>	0759682266
<b>France</b>	0156384200	<b>Slovénie</b>	0611746333
<b>Grèce</b>	016864389	<b>Suède</b>	087509911
<b>Hong Kong</b>	22583636	<b>Suisse</b>	012120090
<b>Hongrie</b>	0614572444	<b>Taiwan</b>	0225186504
<b>Irlande</b>	1850777277	<b>Tchèque, Rép.</b>	0224199259
<b>Islande</b>	5113000	<b>Turquie</b>	08002116223-24
<b>Italie</b>	0269893691		



Le Service de Siemens ne peut être à votre disposition que pour les questions relatives aux défaillances de l'appareil. Les questions concernant l'utilisation sont de la compétence de votre revendeur. Les questions concernant votre raccordement sont de la compétence de votre administrateur de réseau.

### Homologation

Le Gigaset 3010 Classic a été homologué pour l'exploitation dans votre pays, comme il est indiqué sous la base.

#### Homologation européenne :

Le Gigaset 3010 Classic est homologué selon I-CTR37 pour une utilisation à l'intérieur de l'Espace économique européen (EEE).

Remarque sur l'homologation selon I-CTR 37 : (extrait de I-CTR 37 - Annexe II)

Cet équipement est homologué dans l'ensemble de l'Europe pour le raccordement au réseau téléphonique public commuté (RTPC), conformément à la Directive 1999/303/CE. Toutefois, en raison des différences entre les réseaux téléphoniques publics des divers pays, cette homologation ne constitue pas une garantie absolue d'utilisation sans problème du téléphone sur n'importe quelle terminaison de réseau du RTPC. En cas de problème, adressez-vous tout d'abord à votre point de vente.

# Index

## A

- Activer
  - alarme batterie 22
  - bip de confirmation 22
  - musique d'attente 25
  - tonalités 21
  - verrouillage du clavier 12
  - verrouillage du combiné 29
  - verrouillage du téléphone/appel direct 29
- Activer/désactiver verrouillage système 30
- Affichage (pictogrammes/touches) 2, 3
- Afficher la durée de la communication 20
- Alarme batterie 21
- Appel collectif (de tous les combinés) 35
- Appel collectif/sonnerie temporisée
  - paramétrer 38
- Appel de tous les combinés (appel collectif) 35
- Appel direct 28
- Appel par appel 20
- Appeler
  - en interne 34
  - externe 13
  - interne 13
- Appeler en interne 13
- Arrêt du combiné 12
- Autocommutateur
  - enregistrer des préfixes externes 40
  - enregistrer une pause
    - après préfixe externe 41
    - flashing 40
    - passer en mode FV 40
- Autocommutateurs
  - paramétrer le mode de numérotation 40
- Avertissement
  - accepter un appel 35

## B

- Base
  - activer/désactiver la musique d'attente 25
  - changer de base 23
  - choix de l'emplacement 8
  - entrer l'heure 24
  - raccorder 9
  - réglage de la date 24
  - réglage des pauses 26
  - régler le timbre de la sonnerie 25
  - régler le volume de la sonnerie 25

- replacer en configuration usine 26
- Bips de confirmation 21
- Bis (répétition de la numérotation) 16

## C

- Clic clavier
  - activer 22
  - activer/désactiver 22
  - désactiver 22
- CLIP (présentation du numéro) 14
- Clip ceinture 12
- Combiné
  - activer/désactiver l'affichage de la base 22
  - afficher le numéro 35
  - changer de base 23
  - déclarer d'autres combinés 33
  - déclarer sur d'autres bases 23
  - interdire les appels externes 37
  - marche/arrêt 12
  - préparation 10
  - rétablir la configuration usine 23
  - retrait 36
- Connecter un fax/modem 37
- Conseils en cas de problème 42
- Consignes de sécurité 2
- Contenu de l'emballage 8

## D

- DC (mode Numérotation décimale) 40
- Décroché (automatique) 22
- Décroché automatique 22
- Désactiver
  - alarme batterie 22
  - bip de confirmation 22
  - tonalités 21
  - verrouillage du clavier 12
  - verrouillage du combiné 29
  - verrouillage du téléphone/appel direct 29
- désactiver
  - musique d'attente 25
- Désactiver le microphone 14
- Double appel (interne) 35

## E

- Ecoute amplifiée 36
- Enregistrer
  - PIN système 30

## Index

---

PIN téléphone 28  
Entretien du téléphone 42

### F

Flashing 40  
Fonction boîte aux lettres 18  
FV (mode Fréquence vocale) 40

### G

Garantie 43

### H

Homologation 44

### I

Identification des problèmes 42  
Insérer et charger les batteries 10  
Interdire/autoriser numéros 31

### L

Liste des appels 18

### M

Mémento 4  
Mémento du combiné 3  
Mise en marche du combiné 12  
Modem/fax  
    connecter 37  
Modifier le PIN  
    PIN du combiné 28  
Modifier PIN  
    PIN de la base 30

### N

Norme GAP 34  
Numéro abrégé  
    enregistrer 17  
Numéro d'urgence  
    composer 29  
    enregistrer 29  
Numéros d'urgence  
    enregistrer 32  
Numérotation abrégée 16

### P

Paging (recherche des mobiles) 15  
Portée 8

Problèmes (Aide) 42

### R

Réglages  
    date 24  
    heure 24  
    pauses 26  
    timbre de la base 25  
    timbre de la sonnerie sur le combiné 21  
    volume de l'écouteur 21  
    volume de la sonnerie de la base 25  
    volume de la sonnerie du combiné 21  
Réglages – Présentation 47  
Réglages du combiné (aperçu) 4  
Régler le timbre de la sonnerie 21  
Régler le volume de l'écouteur 21  
Régler le volume de la sonnerie 21  
Répétition de la numérotation (Bis) 16

### S

SAV 43  
Signal de sonnerie 38  
Sonnerie 38  
    activer/désactiver 38

### T

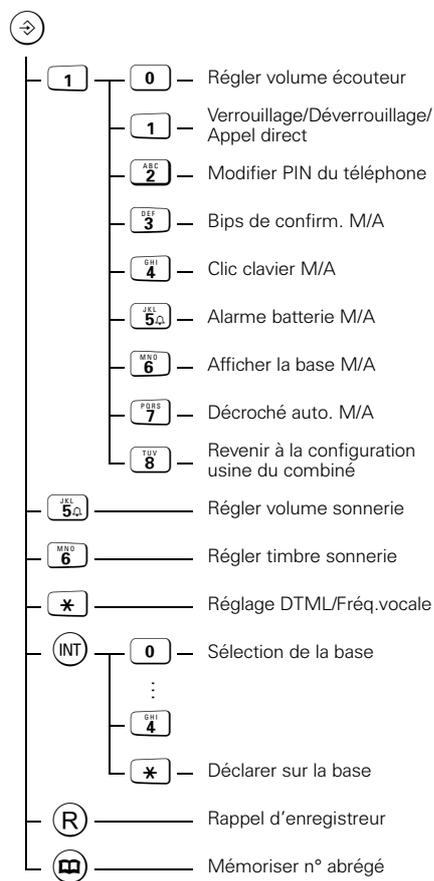
Téléphoner  
    externe 13  
    interne 13  
    prendre un appel 14  
Téléphoner en externe 13  
Téléphoner en interne 34  
Tonalité d'erreur 21  
Tonalités  
    alarme batterie 21  
    bips de confirmation 21  
    clic clavier 21  
Tonalités d'acquiescement 21  
Transférer  
    communication 34  
Transférer une communication 34

### V

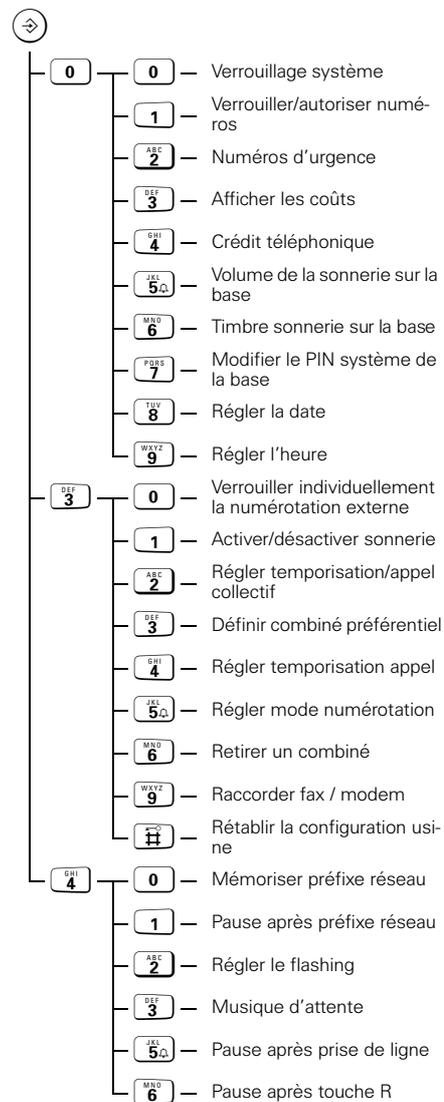
Verrouillage du clavier 12  
Verrouillage du combiné 29  
    activer 29  
    désactiver 29

## Réglages – Présentation

### Réglages sur le combiné



### Réglages sur la base



Edité par la division  
Information and Communication Products  
Hofmannstraße 51, D-81359 München

Siemens Aktiengesellschaft

Internet: <http://www.siemens.com/gigaset>

© Siemens AG 1999. All rights reserved.  
Sous réserve de disponibilité  
et de modifications techniques.

N° de référence : A31008-G3010-U001-1-5819  
Imprimé en Allemagne  
09/99